



Tim Hortons

Deschamps IMPRESSION



DODGE

belairdirect.

Québec



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns for N°, NOM / NAME, and NBR. MATCHES NO. GAMES.

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME ALBATROS RIV. DU LOUP POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES C.A. JA table.

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME ESPOIRS SAG-LAC POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES C.A. JA table.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns for N°, NOM / NAME, and NBR. MATCHES NO. GAMES.

PUNITIONS - PENALTIES table with columns for N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER, and sub-categories MINEURES - MINORS and AUTRES - OTHERS.

Main player list for VIS team with columns for N°, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER, and NOMS - NAMES.

Main player list for LOC team with columns for N°, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER, and NOMS - NAMES.

PUNITIONS - PENALTIES table with columns for N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER, and sub-categories AUTRES - OTHERS and MINEURES - MINORS.

FUSILLADE / SHOOTOUT table with BUT GOALS columns and player names like PIERRE-YVES COURI, ERIC GAGNON, Mike Maclure.

FUSILLADE / SHOOTOUT table with BUT GOALS columns and player names like STEVE THÉRIAULT, KEVEN CARBONNEAU.

Summary table for VIS team including TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, and OFFICIELS / OFFICIALS.

Summary table for LOC team including TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, and OFFICIELS / OFFICIALS.

Summary table for VIS team including FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, and SPECTATEURS / SPECTATORS.

Summary table for LOC team including FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, and DÉBUT / START, FIN / END.